

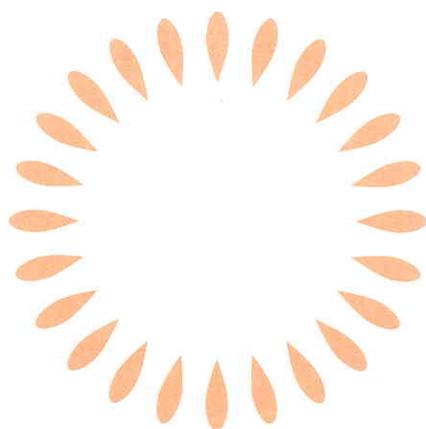


MARQUE: SCHOLTES

REFERENCE : HI439 ANT

CODIC: 0337170





Scholtès

HI 439 - HI 629

Mode d'emploi
Instructions for using
Montage- und Gebrauchsanweisung
Montagevoorschriften en gebruiksaanwijzing
Istruzioni di montaggio e uso

SOMMAIRE

Les hottes Scholtès	3
Description des hottes HI 439 et HI 629	4
Bandeau de commande	5
Mise en marche - Sélection des vitesses	6
Boosters	6
Eclairage : fonctionnement et remplacement d'une lampe	7
Entretien	8-9
Fonctionnement de la hotte	10
Version à évacuation extérieure	11
Version recyclage	13
Précautions d'emploi	12
Caractéristiques des hottes	13
Installation - Fixation de la hotte	14
Raccordement électrique	15

Table of contents	16
Inhalt	30
Inhoud	44
Sommario	58

LES HOTTES SCHOLTÈS

Design et Puissance

Voilà 80 ans que Scholtès conçoit de l'électroménager.

Chez Scholtès, leader de l'encastrable, les produits sont beaux parce qu'ils sont bien pensés. Cette créativité et cette exigence ont mené la marque à la première place de l'encastrable.

Scholtès se mobilise pour garantir sur votre appareil une fiabilité maximale ainsi qu'une qualité d'aspiration privilégiée.

Les hottes Scholtès, grâce à l'installation d'un moteur double turbine d'un débit de 700 m³/h, assurent une aspiration des plus efficaces. Plus silencieux, ce type de moteur garantit un niveau sonore réduit.

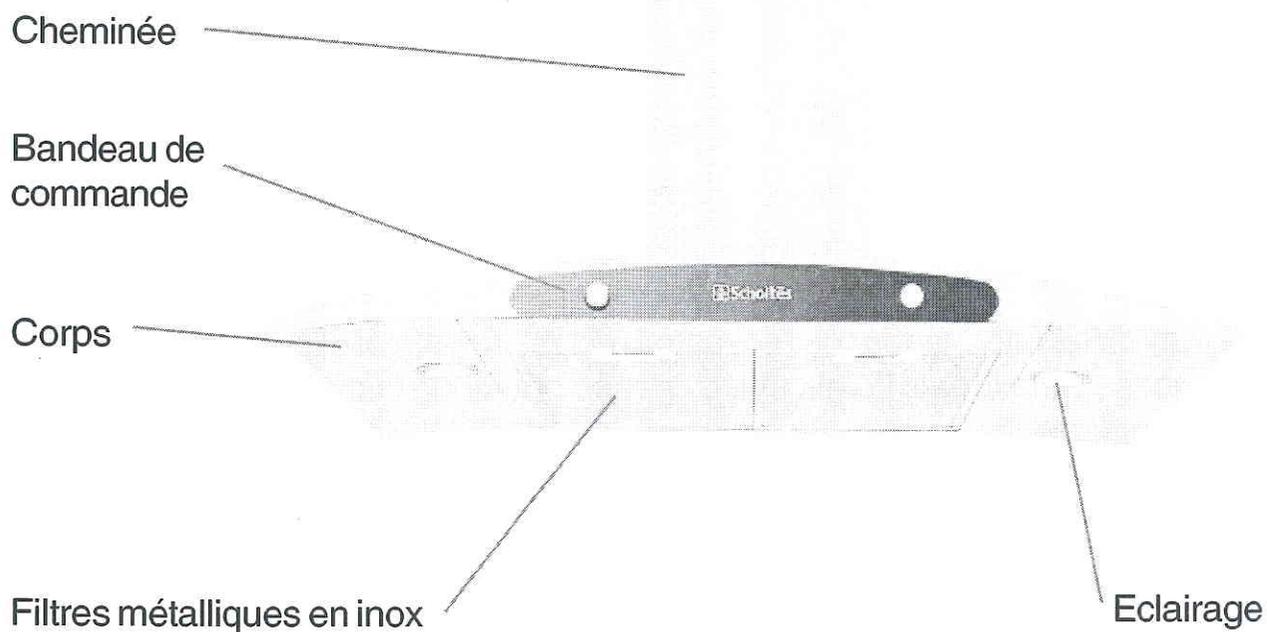
L'innovation : diverses fonctions (le booster par exemple) permettent d'assurer le meilleur niveau d'aspiration.

Ce livret que nous ne saurions trop vous inviter à conserver et à lire attentivement a été conçu afin que vous profitiez pleinement des nombreuses possibilités de votre appareil.

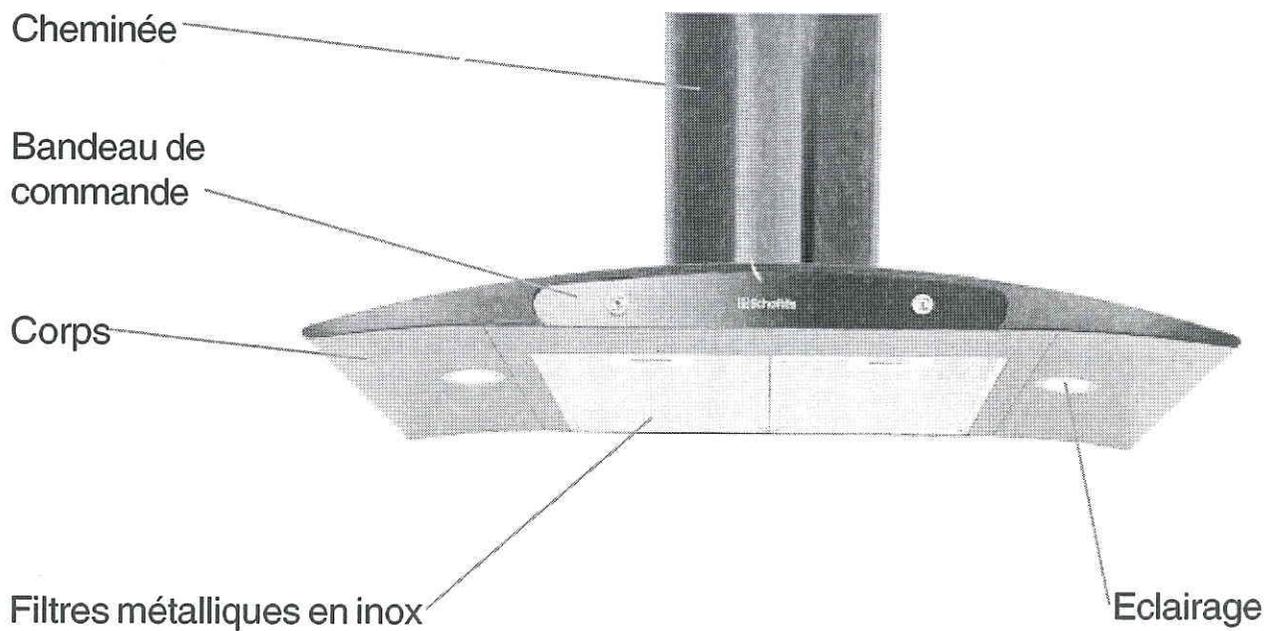
Vous y trouverez les réponses aux questions que vous pouvez vous poser quant aux termes techniques, fonctions, accessoires, etc...

BONNES CUISSONS avec  **Scholtès**

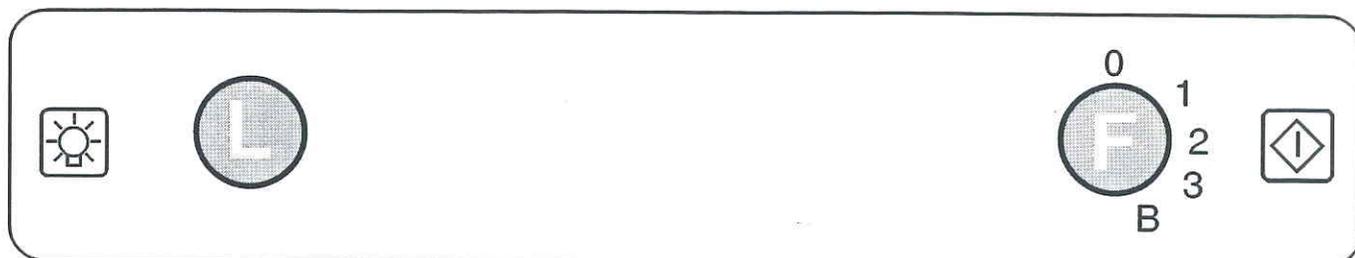
Description de la hotte HI 439



Description de la hotte HI 629



Bandeau de commande de la hotte HI 439

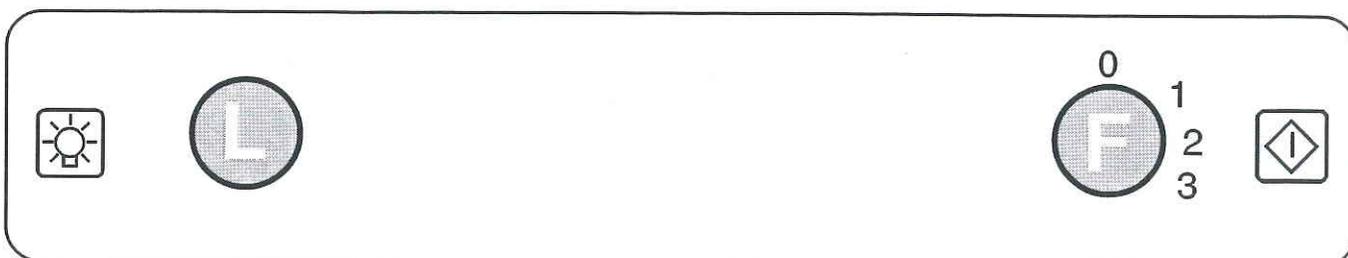


Manette marche/arrêt Eclairage



Manette de sélection des 3 vitesses et du Booster

Bandeau de commande de la hotte HI 629



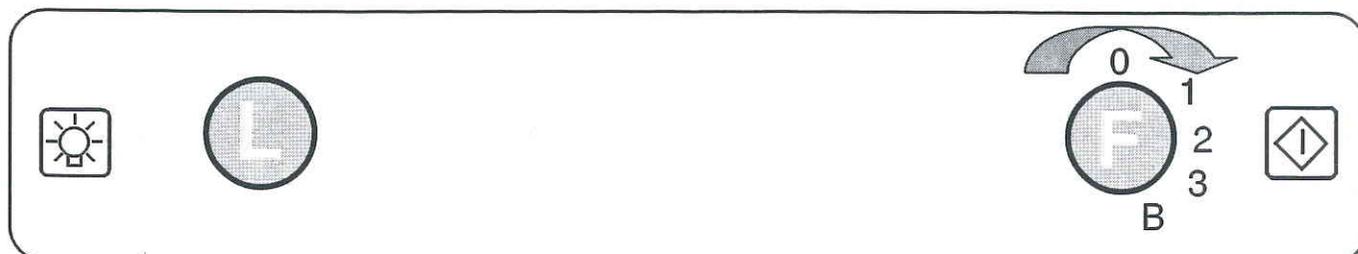
Manette marche/arrêt Eclairage



Manette de sélection des 3 vitesses

Mise en marche - Sélection des vitesses

La hotte est équipée de 3 (HI 629) ou 4 fonctions de vitesses (HI 439).



Tourner la manette **F** dans le sens des aiguilles d'une montre pour sélectionner la vitesse choisie.

Pour un meilleur rendement, utiliser la vitesse minimale pour de faibles concentrations de fumées et d'odeurs, la vitesse maximale pour de fortes concentrations d'odeurs et de vapeurs, et les vitesses intermédiaires pour les conditions normales de fonctionnement.

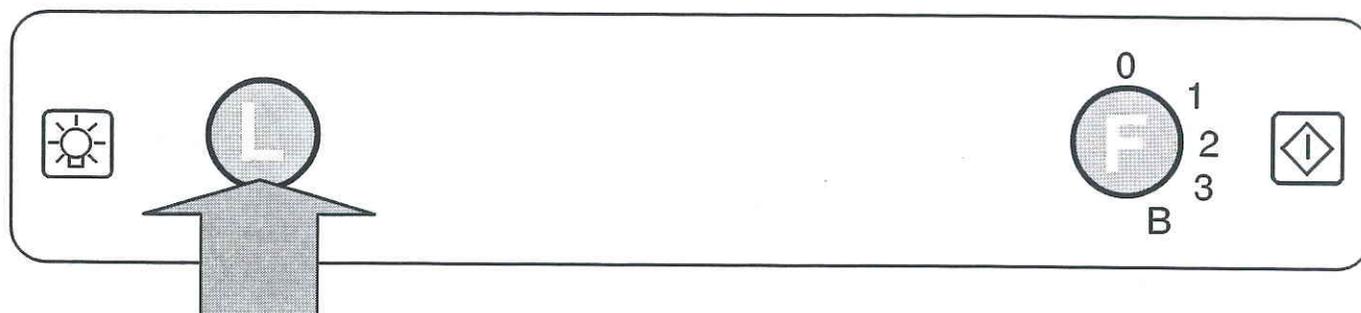
Boosters (HI 439)

Le modèle HI 439 est équipé d'un booster afin de permettre à la hotte une puissance supplémentaire.

Il suffit de tourner la manette **F** dans le sens des aiguilles d'une montre d'un cran supplémentaire pour le mettre en marche.

Eclairage - Fonctionnement

La hotte est équipée de deux lampes halogène de 20 watts chacune.



Appuyer sur  pour allumer ou éteindre les lampes.

Eclairage - Remplacement d'une lampe

Pour le remplacement de la lampe, procéder de la façon suivante:

- Débrancher l'appareil du réseau électrique.
- Retirer le plafonnier à l'aide d'un tournevis (schéma 1).
- Remplacer l'élément défectueux par un élément identique.
- Remettre en place le plafonnier en le vissant.

Si l'éclairage ne fonctionne pas, vérifier si les lampes sont bien vissées avant de faire appel au service après-vente.

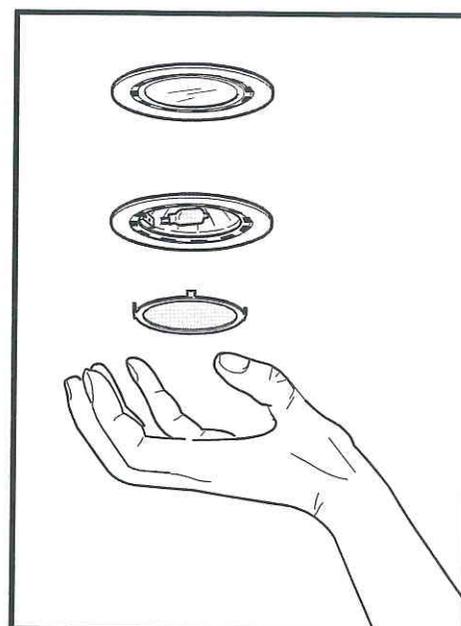
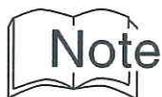


Schéma 1



Débrancher l'appareil du réseau électrique avant de procéder à toute opération d'entretien.

Afin d'assurer une efficacité optimale et constante de la hotte, il est recommandé de procéder régulièrement à son entretien (tous les dix jours en moyenne).

Nettoyage du filtre à graisse.

Le filtre à graisse a pour rôle de retenir les graisses contenues dans les fumées émises lors de la cuisson. Il est formé de couches d'aluminium étiré.

Il a une durée de vie pratiquement illimitée mais il doit être lavé à des intervalles réguliers selon l'utilisation de l'appareil, et de toute façon au moins une fois tous les 30 jours d'utilisation normale.

Laver le filtre au lave-vaisselle ou dans de l'eau savonneuse.

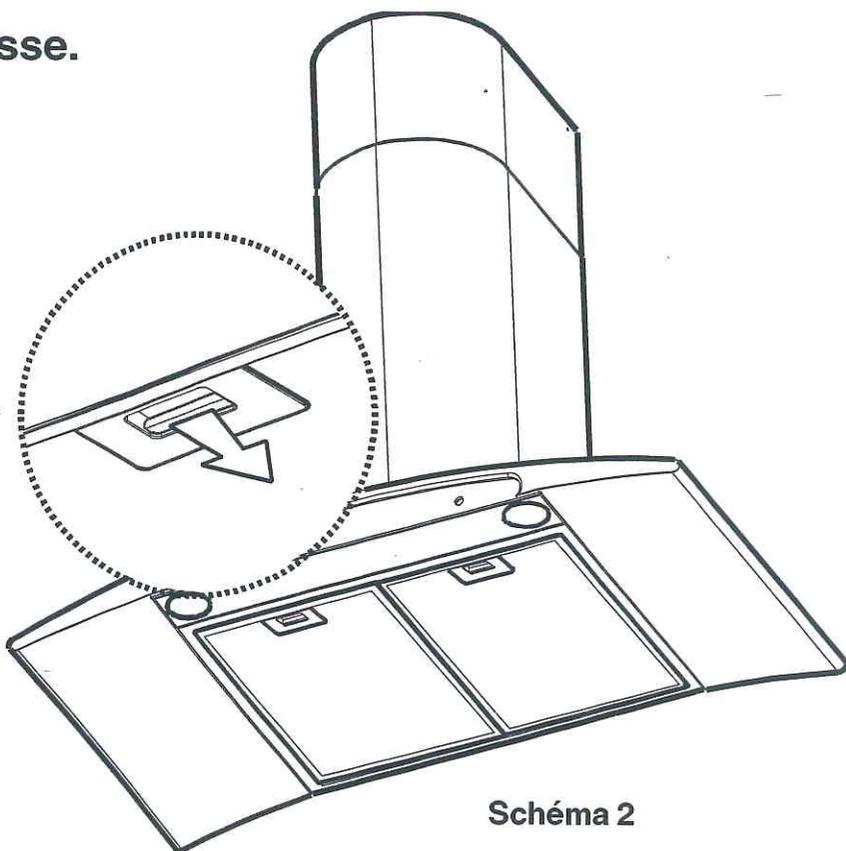
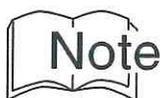


Schéma 2

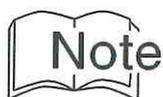


Le lavage du filtre à graisse métallique au lave-vaisselle peut en provoquer la décoloration.

Toutefois, les caractéristiques de filtrage ne seront en aucun cas modifiées.

Le démonter en se servant des poignées correspondantes, en le poussant d'abord vers l'arrière puis en le tirant vers le bas (schéma 2).

Attendre qu'il soit bien sec avant de le remonter.



Le fabricant ne répond pas des dommages provoqués au moteur ou des incendies causés par un défaut d'entretien des filtres tel qu'il est prévu dans le présent mode d'emploi.

Nettoyage du filtre à charbon.

Il est possible de nettoyer le filtre à charbon tous les deux mois.

Le lavage peut être effectué dans de l'eau chaude additionnée de détergents ou dans le lave-vaisselle à 65°C (en cas d'usage du lave vaisselle, ne mettez que le filtre dans ce dernier).

Retirer l'eau en excès sans abîmer le filtre, ensuite enlever le filtre en fibres situé à l'intérieur du châssis et le laisser 10 minutes dans le four thermostat 100°C de façon à le sécher complètement.

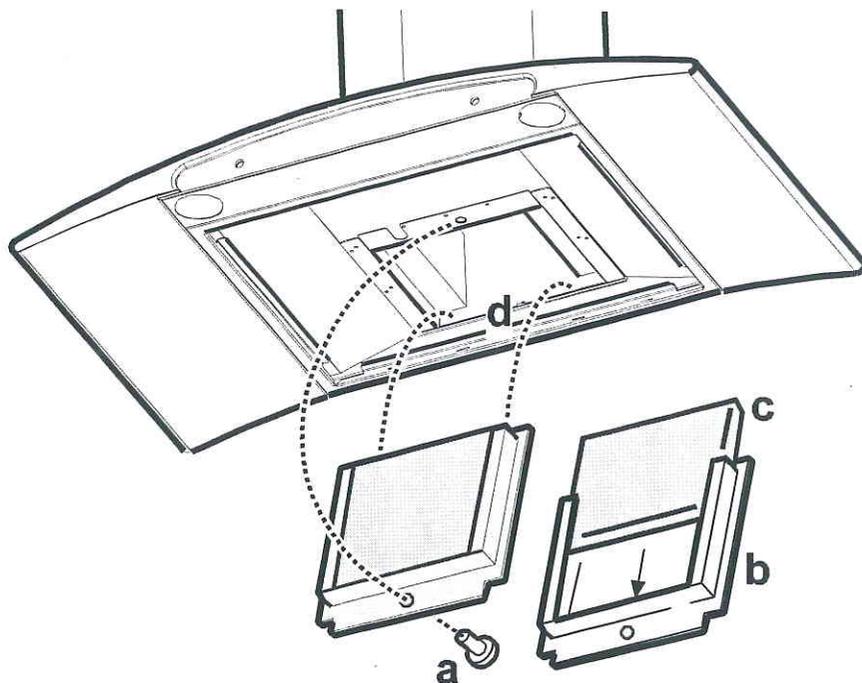
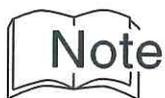


Schéma 3



Note Changer le filtre à charbon tous les trois ans et chaque fois que les fibres sont endommagées.

Le montage et remplacement du filtre à charbon est décrit en page 11.



Note Le fabricant ne répond pas des dommages provoqués au moteur ou des incendies causés par un défaut d'entretien des filtres tel qu'il est prévu dans le présent mode d'emploi.

Nettoyage extérieur de l'appareil

Il est nécessaire de l'essuyer régulièrement surtout après une cuisson à base d'eau salée (légumes, crustacés,...).

Pour un nettoyage complet de la hotte, se servir d'un chiffon humecté avec de l'alcool ou avec des produits appropriés existant dans le commerce.

Il est conseillé d'éviter l'emploi de produits contenant des abrasifs.

Fonctionnement de la hotte



- Il est vivement conseillé de n'effectuer des fritures sous votre hotte que sous surveillance constante.
- Il est interdit de faire flamber des aliments sous la hotte, sous peine de provoquer des risques d'incendies.
- Afin de favoriser une évacuation optimale des odeurs, il est conseillé de mettre la hotte sous tension, en vitesse minimum, avant le début de la cuisson . De même, il est recommandé de ne l'éteindre que dix à quinze minutes après la fin de la cuisson.

Le meilleur rendement de l'appareil s'obtient en version évacuation extérieure, nous conseillons par conséquent d'utiliser la hotte dans cette version lorsque cela est possible.

Version à évacuation extérieure

Les vapeurs sont évacuées vers l'extérieur à travers un conduit d'évacuation fixé à la bride de raccord qui se trouve au-dessus de la hotte (schéma 4).

Attention!

Le tuyau d'évacuation n'est pas fourni et doit être acheté à part.

Le diamètre du tuyau d'évacuation doit être égal à celui de la bride de raccord : **150 mm.**

Sur la partie horizontale, le tuyau doit avoir une légère inclinaison vers le haut (10° env.) de façon à convoyer plus facilement l'air vers l'extérieur.

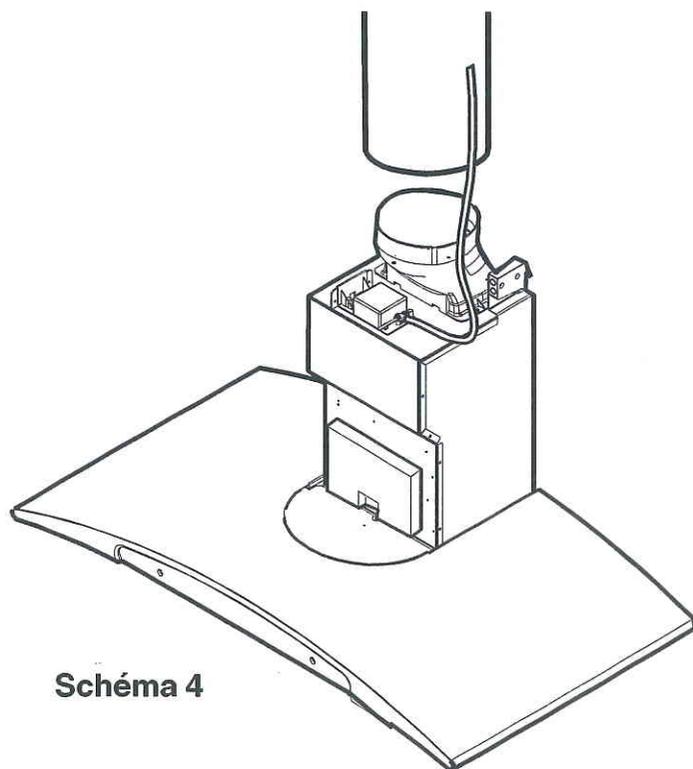


Schéma 4



Si la hotte est équipée d'un filtre à charbon, ce dernier doit être enlevé.

Il convient d'utiliser un filtre à charbon actif, disponible auprès de votre revendeur habituel.

L'air aspiré sera dégraissé et désodorisé avant d'être refoulé dans la pièce à travers la grille supérieure.



Le filtre à charbon actif est lavable (lire attentivement la page 9). Néanmoins, il est impératif de le changer tous les trois ans et chaque fois que les fibres sont endommagées.

Montage et remplacement du filtre à charbon :

- Débrancher l'appareil du réseau électrique.
- Enlever les filtres à graisses métalliques.
Les démonter en se servant des poignées correspondantes, en les poussant d'abord vers l'arrière puis en les tirant vers le bas.
(schéma 5).
- Retirer le châssis support filtre en otant la vis qui le retient à la hotte.
(schéma 6 - a)
- Insérer le filtre charbon à l'intérieur du châssis et remonter le tout dans son support.
(Schéma 6 - b-c-d)
- Remonter les filtres à graisses métalliques.

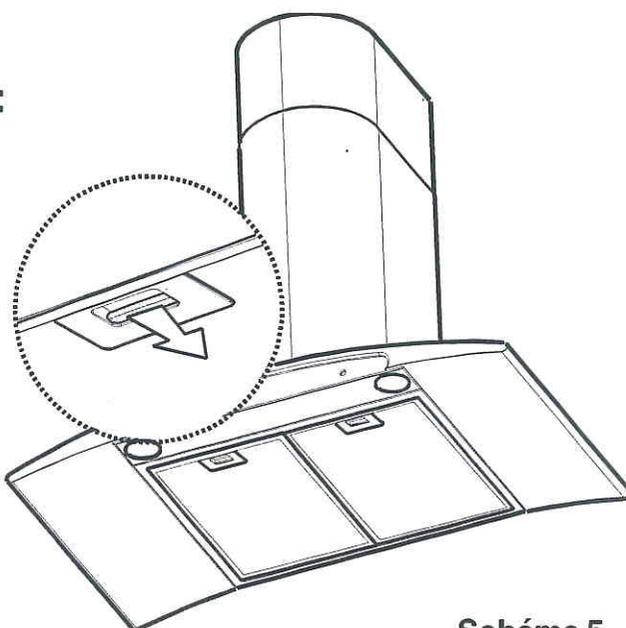


Schéma 5

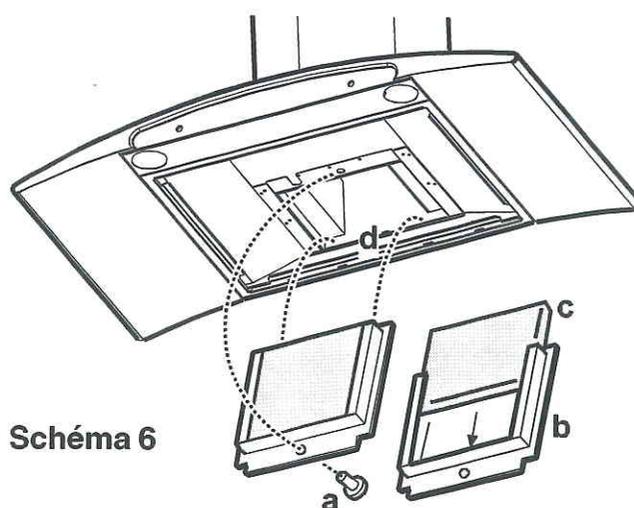


Schéma 6

Précautions d'emploi

La hotte est livrée pour fonctionner en évacuation extérieure.

Il est donc important de prévoir une entrée d'air suffisante dans la cuisine pour favoriser son bon fonctionnement.

L'appareil ne doit pas être raccordé aux conduits utilisés pour l'évacuation des fumées provenant d'autres appareils alimentés par tout autre type d'énergie différent de l'énergie électrique.

Si la hotte doit être installée dans une cuisine dans laquelle se trouve un chauffe-eau ou un système de chauffage à gaz, il est vivement recommandé, pour des raisons de sécurité, de renoncer au fonctionnement en évacuation extérieure.

Dans cette configuration, il est nécessaire d'équiper l'appareil d'un filtre à charbon actif disponible chez votre revendeur habituel et permettant l'utilisation en recyclage.

La hotte doit être placée au moins à 65 cm au-dessus du plan de cuisson (tables vitrocéramiques ou électriques traditionnelles) ou à 75 cm en cas d'alimentation au gaz.

En cas de fonctionnement simultané d'une hotte et d'un brûleur ou d'un foyer dépendant de l'air environnant (comme par exemple des appareils de chauffage à gaz, à mazout, à charbon ou à bois, des chauffe-eau, des chauffe-bain etc...) il faut faire attention, car la hotte, en aspirant l'air, enlève à la pièce l'air dont le brûleur ou le foyer a besoin pour la combustion.

Pour un fonctionnement sûr, la dépression ne doit pas dépasser 0,04 mbar ; on évitera ainsi la réaspiration des gaz d'évacuation.

On peut y parvenir en assurant l'entrée de l'air dans la pièce par des ouvertures ne pouvant être obstruées ; par exemple, des box muraux à recyclage d'air, des portes, des fenêtres ou toute autre mesure technique.

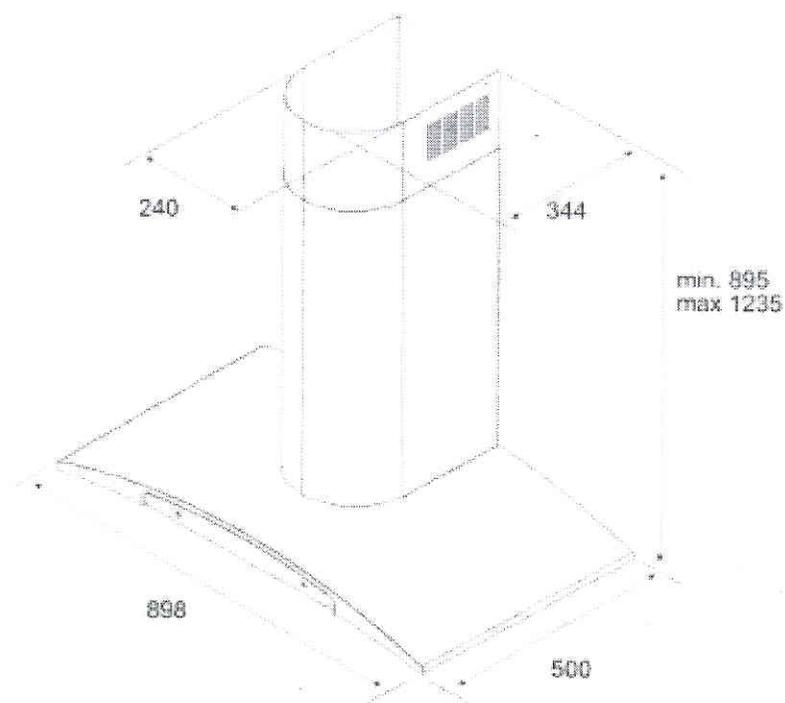
Flamber une préparation endommage les filtres et peut provoquer des incendies ; il faut par conséquent l'éviter à tout prix.

Pour tous les problèmes concernant l'évacuation des fumées, respecter les prescriptions de l'autorité compétente.

Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages ou d'incendies provoqués par l'appareil du fait du non respect des dispositions sus-indiquées.

Caractéristiques des hottes

Référence	HI 439	HI 629
Dimensions (mm)		
Largeur	898	898
Profondeur	500	500
Hauteur (mini / maxi)	895 / 1235	895 / 1235
Ø buse d'évacuation	150	150
Masse (kg)		
	20.6	20.6
Puissances (W - 230 V ~)		
Installée	164	164
Ventilateur	124	124
Eclairage (lampes halogènes)	2 x 20	2 x 20
Débit (m³/h - CEI 43/1)		
Vitesse minimale (évacuation / recyclage)	290 / 160	310 / 185
Vitesse intermédiaire (évacuation / recyclage)	420 / 240	450 / 290
Vitesse maximale (évacuation / recyclage)	570 / 325	700 / 400
Booster (évacuation / recyclage)	700 / 400	-----
Filtres incombustibles		
Surface d'aspiration (cm ²)	1 853	1 853



Installation - Fixation de la hotte

- Mettre en place les entretoises (1) qui se trouvent sur le corps de la hotte, en correspondance des trous de fixation arrière.
- A l'aide d'un crayon, tracer une ligne verticale sur le mur (2) ; cette ligne doit correspondre au centre de la zone d'installation de la hotte.
- Poser le gabarit de perçage (3) contre le mur ; le bord inférieur du gabarit correspond au bord inférieur de la hotte, la ligne médiane imprimée sur le gabarit correspond à celle tracée sur le mur.
- Fixer le support (4) avec les deux chevilles \varnothing 8mm et les deux vis 5x45.
- Accrocher la hotte (5).
- Régler la position de la hotte en agissant sur les vis des supports de hotte (6-7).
- Retirer les filtres à graisses et, depuis l'intérieur de la hotte, repérer sur la paroi les deux trous de fixation définitive (8-9). Retirer la hotte.

- Percer les deux trous de fixation définitive.
- Accrocher à nouveau la hotte et la fixer définitivement avec deux vis 5x45 (10).
- Utilisant la fixation supérieure pour supporter le conduit de cheminée, percer deux trous et insérer deux chevilles \varnothing 8mm (12) ; fixer le support supérieur avec deux vis 5x45 (13).

- **Suivant la version utilisée:**
Version à évacuation extérieure:

Commencer par fixer le tuyau d'évacuation des fumées en haut, coté extérieur, puis en bas sur le raccord d'évacuation de la hotte (14).

- **Version recyclage:**

Fixer le déflecteur F au support de fixation de cheminée avec quatre vis.

Commencer par fixer le tuyau d'évacuation dans sa partie haute sur l'anneau de connexion du déflecteur, puis dans sa partie basse sur le raccord évacuation de la hotte (14).

- Raccorder la hotte au réseau électrique. (15).
- Fixer la cheminée (16a) au support supérieur (16b) avec deux vis.
- Faire coulisser la partie inférieure et l'insérer dans son support en partie basse (16).
- Depuis l'intérieur de la hotte, au moyen de deux vis, fixer la cheminée sur la hotte (17).
- Remonter les filtres à graisse et contrôler le bon fonctionnement de la hotte.

